

Bruselj, 18. april 2024  
(OR. en)

8593/24

---

**Medinstitucionalna zadeva:**  
**2021/0046(COD)**

---

CODEC 1020  
FRONT 113  
IXIM 102  
VISA 48  
SIRIS 19  
COPEN 170  
DATAPROTECT 168  
PE 85

## INFORMATIVNI DOPIS

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pošiljatelj: | Generalni sekretariat Sveta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Prejemnik:   | Odbor stalnih predstavnikov/Svet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Zadeva:      | <p>Predlog UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o spremembi Uredbe (EU) 2019/816 o vzpostavitvi centraliziranega sistema za določitev držav članic, ki imajo informacije o obsodbah državljanov tretjih držav in oseb brez državljanstva (sistem ECRIS-TCN), z namenom dopolnitve evropskega informacijskega sistema kazenskih evidenc ter Uredbe (EU) 2019/818 o vzpostavitvi okvira za interoperabilnost informacijskih sistemov EU na področju policijskega in pravosodnega sodelovanja, azila ter migracij in spremembi uredb (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 ter (EU) 2019/816 za uvedbo preverjanja državljanov tretjih držav na zunanjih mejah</p> <p>– izid prve obravnave v Evropskem parlamentu<br/>(Bruselj, 10. in 11. april 2024)</p> |

## I. UVOD

Svet, Evropski parlament in Komisija so se v skladu z določbami člena 294 PDEU in Skupno izjavo o praktičnih ureditvah za postopek soodločanja<sup>1</sup> večkrat neformalno sestali, da bi dogovor o tej zadevi dosegli v prvi obravnavi.

---

<sup>1</sup> UL C 145, 30.6.2007, str. 5.

V zvezi s tem je predsednik Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve (LIBE) Juan Fernando LÓPEZ AGUILAR (S&D, ES) v imenu odbora predstavil sporazumni predlog spremembe (predlog spremembe 21) k navedenemu predlogu uredbe, za katerega je Birgit SIPPEL (S&D, DE) pripravila osnutek poročila. Dogovor o tem predlogu spremembe je bil dosežen na omenjenih neformalnih sestankih. Drugih predlogov sprememb ni bilo.

## II. GLASOVANJE

Poslanci in poslanke so na glasovanju na plenarnem zasedanju 12. septembra 2023 sprejeli sporazumni predlog spremembe (predlog spremembe 21) navedenega predloga uredbe. Tako spremenjeni predlog Komisije predstavlja stališče Parlamenta v prvi obravnavi, ki je del zakonodajne resolucije iz priloge k temu dopisu<sup>2</sup>.

Stališče Parlamenta odraža predhodni dogovor med institucijami, zato bi ga moral biti Svet pripravljen odobriti.

Akt bo nato sprejet v obliki, ki ustreza stališču Parlamenta.

---

<sup>2</sup> V različici stališča Parlamenta iz zakonodajne resolucije so spremembe predloga Komisije označene na naslednji način: deli, ki so bili besedilu Komisije dodani, so označeni s ***krepkim in poševnim tiskom***, znak „■“ pa označuje črtano besedilo.

**P9\_TA(2024)0182**

**Evropski informacijski sistem kazenskih evidenc – državljani tretjih držav**

**Zakonodajna resolucija Evropskega parlamenta z dne 10. aprila 2024 o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) 2019/816 o vzpostavitvi centraliziranega sistema za določitev držav članic, ki imajo informacije o obsodbah državljanov tretjih držav in oseb brez državljanstva (sistem ECRIS-TCN), z namenom dopolnitve evropskega informacijskega sistema kazenskih evidenc ter Uredbe (EU) 2019/818 o vzpostavitvi okvira za interoperabilnost informacijskih sistemov EU na področju policijskega in pravosodnega sodelovanja, azila ter migracij in spremembi uredb (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 ter (EU) 2019/816 za uvedbo preverjanja državljanov tretjih držav na zunanjih mejah (COM(2021)0096 – C9-0088/2021 – 2021/0046(COD))**

**(Redni zakonodajni postopek: prva obravnava)**

*Evropski parlament,*

- ob upoštevanju predloga Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2021)0096),
  - ob upoštevanju člena 294(2), člena 16(2), člena 74, člena 78(2)(e), člena 79(2)(c), točke (d) drugega pododstavka člena 82(1), člena 85(1), člena 87(2)(a) in člena 88(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije, na podlagi katerih je Komisija predložila predlog Parlamentu (C9-0088/2021),
  - ob upoštevanju mnenja Odbora za pravne zadeve o predlagani pravni podlagi,
  - ob upoštevanju člena 294(3), člena 78(2)(e), člena 79(2)(c), točke (d) drugega pododstavka člena 82(1) in člena 87(2)(a) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
  - ob upoštevanju začasnega dogovora, ki ga je odobril pristojni odbor na podlagi člena 74(4) Poslovnika, in zaveze predstavnika Sveta v pismu z dne 8. februarja 2024, da bo odobril stališče Evropskega parlamenta v skladu s členom 294(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije,
  - ob upoštevanju členov 59 in 40 Poslovnika,
  - ob upoštevanju poročila Odbora za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve (A9-0148/2023),
1. sprejme stališče v prvi obravnavi, kakor je določeno v nadaljevanju;

2. poziva Komisijo, naj mu zadevo ponovno predloži, če svoj predlog nadomesti, ga bistveno spremeni ali ga namerava bistveno spremeniti;
3. naroči svoji predsednici, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu, Komisiji in nacionalnim parlamentom.

**Stališče Evropskega parlamenta, sprejeto v prvi obravnavi 10. aprila 2024 z namenom sprejetja Uredbe (EU) 2024/... Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi uredb (EU) 2019/816 in (EU) 2019/818 za uvedbo preverjanja državljanov tretjih držav na zunanjih mejah**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti **člena** 78(2)(e), člena 79(2)(c), člena 82(1), drugi pododstavek, točka (d), **in** člena 87(2)(a) ■ Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom<sup>3</sup>,

ob upoštevanju naslednjega:

---

<sup>3</sup> Stališče Evropskega parlamenta z dne 10. aprila 2024.

- (1) Uredba (EU) 2024/... *Evropskega parlamenta in Sveta*<sup>4+</sup> določa identifikacijo ali preverjanje identitete, varnostno preverjanje, *predhodne* preglede *zdravstvenega stanja in predhodne preglede ranljivosti* državljanov tretjih držav na *zunanjih mejah ali na ozemlju držav članic, za katere ni bila opravljena mejna kontrola na zunanjih mejah držav članic, pa tudi tistih državljanov tretjih držav, ki so vložili podali prošnjo za mednarodno zaščito na mejnih prehodih ali v tranzitnih območjih, ne da bi izpolnjevali pogoje za vstop iz Uredbe (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta*<sup>5</sup>. Uredba (EU) 2024/...<sup>++</sup> določa enotna pravila, ki omogočajo hitro identifikacijo ali preverjanje identitete državljanov tretjih držav in njihovo napotitev na ustrezne postopke. *Njena* cilja sta krepitev nadzora državljanov tretjih držav pri prehajanju zunanjih meja *in zagotovitev vpogleda v ustrezne informacijske sisteme in podatkovne zbirke EU, da se preveri, ali bi lahko državljani tretjih držav, ki se jih preverja, ogrozili notranjo varnost.*

---

<sup>4</sup> Uredba (EU) 2024/... Evropskega parlamenta in Sveta z dne ... o uvedbi preverjanja državljanov *tretjih držav* na zunanjih mejah ter spremembi uredb (ES) št. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 in (EU) **2019/817** (UL L, 2024/..., ..., ELI: ...).

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)) ter v opombo vstavite številko, datum, naslov in sklic na UL in sklic na referenčno mesto ELI za navedeno uredbo.

<sup>5</sup> Uredba (EU) 2016/399 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o Zakoniku Unije o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (Zakonik o schengenskih mejah) (UL L 77, 23.3.2016, str. 1).

<sup>++</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).

- (2) Uredba (EU) 2024/...<sup>+</sup> določa, da bi bilo treba **preverjanje oseb**, ki se jih preverja, iz varnostnih razlogov izvajati v istih sistemih kakor za prosilce za vizum ali za potovalno odobritev v okviru evropskega sistema za potovalne informacije in odobritve (**ETIAS**). Natančneje, Uredba (EU) 2024/...<sup>+</sup> določa, da se osebne podatke oseb, za katere se opravi preverjanje, preveri v evropskem informacijskem sistemu kazenskih evidenc za državljane tretjih držav (v nadaljnjem besedilu: sistem ECRIS-TCN), vzpostavljenem z Uredbo (EU) 2019/816 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>6</sup>, glede oseb, obsojenih zaradi terorističnih kaznivih dejanj **ali** drugih hudih kaznivih dejanj.

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).

<sup>6</sup> Uredba (EU) 2019/816 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o vzpostavitvi centraliziranega sistema za določitev držav članic, ki imajo informacije o obsodbah državljanov tretjih držav in oseb brez državljanstva (sistem ECRIS-TCN) z namenom dopolnitve evropskega informacijskega sistema kazenskih evidenc ter o spremembi Uredbe (EU) 2018/1726 (UL L 135, 22.5.2019, str. 1).

- (3) Organi preverjanja, opredeljeni v Uredbi (EU) 2024/...<sup>+</sup>, potrebujejo dostop do sistema ECRIS-TCN, da se ugotovi, ali bi oseba lahko predstavljala grožnjo notranji varnosti
- (4) ***Zadetek v sistemu ECRIS-TCN sam po sebi še ne bi smel pomeniti, da je bil zadevni državlján tretje države, kakor je opredeljen v Uredbi (EU) 2019/816, obsojen v državah članicah, navedenih v zadetku. Obstoý predhodnih obsodb bi moral biti potrjen le na podlagi prejetih informacij iz kazenskih evidenc zadevnih držav članic.***

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).



- (5) Uredba (EU) 2024/...<sup>+</sup> predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda glede mej in spreminja uredbe (ES) št. 767/2008<sup>7</sup>, (EU) 2017/2226<sup>8</sup>, (EU) 2018/1240<sup>9</sup> in (EU) 2019/817 *Evropskega parlamenta in Sveta*<sup>10</sup>, ki tudi predstavljajo razvoj določb schengenskega pravnega reda glede mej, in sicer zato, da se za namene preverjanja podelijo pravice dostopa do podatkov v vizumskem informacijskem sistemu (VIS), sistemu *vstopa/izstopa* (SVI) oziroma ■ sistemu ■ ETIAS. Vendar vzporedna sprememba Uredbe (EU) **2019/816**, s katero bi se za namene preverjanja podatkov v sistemu ECRIS-TCN podelile pravice dostopa, zaradi variabilne geometrije ne more biti del Uredbe (EU) .../...<sup>+</sup>, saj Uredba (EU) 2019/816 ne predstavlja razvoja določb schengenskega pravnega reda. **Uredbo (EU) 2019/816** bi bilo zato treba spremeniti z ločenim pravnim aktom.

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).

<sup>7</sup> Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, ~~str. 60~~).

<sup>8</sup> Uredba (EU) 2017/2226 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2017 o vzpostavitvi sistema vstopa/izstopa (SVI) za evidentiranje podatkov o vstopu in izstopu ter podatkov o zavrnitvi vstopa državljanov tretjih držav pri prehajanju zunanjih meja držav članic in določitvi pogojev za dostop do SVI zaradi preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj ter o spremembi Konvencije o izvajanju Schengenskega sporazuma in uredb (ES) št. 767/2008 ter (EU) št. 1077/2011 (UL L 327, 9.12.2017, str. 20).

<sup>9</sup> Uredba (EU) 2018/1240 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. septembra 2018 o vzpostavitvi Evropskega sistema za potovalne informacije in odobritve (ETIAS) ter spremembi uredb (EU) št. 1077/2011, (EU) št. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 in (EU) 2017/2226 (UL L 236, 19.9.2018, str. 1).

<sup>10</sup> Uredba (EU) 2019/817 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2019 o vzpostavitvi okvira za interoperabilnost informacijskih sistemov EU na področju meja in vizumov ter spremembi uredb (ES) št. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 in (EU) 2018/1861 Evropskega parlamenta in Sveta ter Odločbe Sveta 2004/512/ES in Sklepa Sveta 2008/633/PNZ (UL L 135, 22.5.2019, str. 27).

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).

- (6) Uredba (EU) 2024/...<sup>+</sup> določa posebna pravila o identifikaciji ali preverjanju identitete državljanov tretjih držav z vpogledom v skupno odložišče podatkov o identiteti (**CIR**), vzpostavljeno z **uredbama** (EU) 2019/817 in (EU) 2019/818 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>11</sup> za olajšanje in pomoč pri pravilni identifikaciji **ali preverjanju identitete** oseb, evidentiranih v SVI, VIS, ETIAS, Eurodac in sistemu ECRIS-TCN, vključno z neznanimi osebami, ki ne morejo same izkazati svoje identitete.

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).

<sup>11</sup> ***Uredba (EU) 2019/818 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2019 o vzpostavitvi okvira za interoperabilnost informacijskih sistemov EU na področju policijskega in pravosodnega sodelovanja, azila ter migracij in spremembi uredb (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 ter (EU) 2019/816 (UL L 135, 22.5.2019, str. 85).***

- (7) Ker organi preverjanja potrebujejo dostop do podatkov, shranjenih v **■ CIR■** za namene identifikacije *ali preverjanja identitete*, Uredba (EU) .../...<sup>+</sup> spreminja Uredbo (EU) 2019/817. Zaradi variabilne geometrije z Uredbo (EU) .../...<sup>+</sup> ni bilo mogoče spremeniti Uredbe (EU) 2019/818, saj Uredba (EU) 2019/818 ne predstavlja razvoja določb schengenskega pravnega reda. Uredbo (EU) 2019/818 bi bilo zato treba spremeniti z ločenim pravnim aktom.

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).

- (8) Ker cilja te uredbe, in sicer organom preverjanja omogočiti dostop do podatkov v sistemu ECRIS-TCN ali v CIR za namene identifikacije ali preverjanja identitete ter varnostnega preverjanja, vzpostavljenega z Uredbo (EU) 2024/...<sup>+</sup>, države članice ne morejo zadovoljivo doseči, temveč se *zaradi obsega in učinkov lažje doseže* na ravni Unije, lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji (**PEU**). V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena ta uredba ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenega cilja.

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

- (9) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen **PEU in Pogodbi o delovanju Evropske unije (PDEU)**, Danska ne sodeluje pri sprejetju te uredbe, ki zato zanjo ni zavezujoča in se v njej ne uporablja.
- (10) V skladu s členoma 1 in 2 ter členom 4a(1) Protokola št. 21 o stališču **Združenega kraljestva in** Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen **PEU in PDEU**, in brez poseganja v člen 4 navedenega protokola Irska ne sodeluje pri sprejetju te uredbe, ki zato zanjo ni zavezujoča in se v njej ne uporablja –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1  
Spremembe Uredbe (EU) 2019/816

Uredba (EU) 2019/816 se spremeni:

(1) v členu 1 se doda naslednja točka:

„(f) določa pogoje, pod katerimi *lahko* organi *preverjanja, kakor so opredeljeni v členu 2, točka 10, Uredbe (EU) 2024/... Evropskega parlamenta in Sveta*<sup>+</sup>, uporabljajo *podatke iz sistema* ECRIS-TCN za namen opravljanja varnostnega preverjanja, *da bi ocenili, ali bi lahko državljan tretje države ogrozil notranjo varnost, kot je navedeno v členu 15 navedene uredbe.*

---

\* Uredba (EU) 2024/... Evropskega parlamenta in Sveta z dne ... o uvedbi preverjanja državljanov *tretjih držav* na zunanjih mejah ter spremembi uredb (ES) št. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 in (EU) **2019/817** (*UL* L 2024/..., ..., ELI: ...).“;

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)), v opombo pa vstavite številko, datum, naslov, sklic na UL in sklic na referenčno mesto ELI za navedeno uredbo.

(2) *v členu 2 se v drugem pododstavku doda naslednja točka:*

*„(d) omogoča dostop do sistema ECRIS-TCN za podporo opravljanja varnostnega preverjanja, določenega v Uredbi (EU) 2024/...<sup>+</sup>“;*

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/242020/0278(COD).

(3) v členu 3 se točka 6 nadomesti z naslednjim:

„(6) „pristojni organi“ pomeni osrednje organe, Eurojust, Europol, EJT, *imenovane organe VIS iz člena 9d in člena 22b(13) Uredbe (ES) št. 767/2008*, centralno enoto ETIAS ■ in organe *preverjanja, kakor so opredeljeni v členu 2, točka 10, Uredbe (EU) 2024/...*<sup>+</sup>, ki so pristojni za dostop do sistema ECRIS-TCN ali za poizvedovanje v njem v skladu s to uredbo;“;

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).



(4) člen 5 se spremeni:

(a) v *odstavku 1 se točka (c) nadomesti z naslednjim*:

„(c) zaznamek za namen **uredb (ES) št. 767/2008 in** (EU) 2018/1240 ter členov 15 in 16 Uredbe (EU) 2024/...<sup>+</sup>, da je bil zadevni državlján tretje države v **preteklih 25 letih** obsojen zaradi terorističnega kaznivega dejanja ali v **preteklih 15 letih zaradi** katerega koli drugega kaznivega dejanja iz Priloge k Uredbi (EU) 2018/1240, če se ■ po nacionalnem pravu kaznuje z zaporno kaznijo ■ ali ■ ukrepom odvzema prostosti z najvišjo zagroženo kaznijo **najmanj treh let, vključno z** oznako države članice izreka obsodbe;“;

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).

(b) *v odstavku 7 se v prvem pododstavku doda naslednja točka:*

*„(c) prek organov preverjanja, kakor so opredeljeni v členu 2, točka 10, Uredbe (EU) 2024/...<sup>+</sup> za namen presoje, ali bi lahko državljani tretje države predstavljal grožnjo notranji varnosti, kadar se po varnostnem preverjanju iz členov 15 in 16 navedene uredbe najdejo zadetki.“;*

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).

(5) *v členu 7(7) se doda naslednja točka:*

„(e) *podpiranja cilja, da se oceni*, ali bi lahko državljani *tretje države*, ki se ga *varnostno* preverjanja, *predstavljal grožnjo notranji* varnosti, v skladu z Uredbo (EU) 2024/...<sup>+</sup>.“;

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).

(6) vstavi se naslednji člen:

„Člen 7c

Uporaba sistema ECRIS-TCN za namene preverjanja

**Organi preverjanja, kakor so opredeljeni v členu 2, točka 10, Uredbe (EU) 2024/...<sup>+</sup>,** imajo za namen opravljanja nalog, ki so jim dodeljene s členoma 15 in 16 Uredbe (EU) 2024/...<sup>+</sup>, pravico dostopa do podatkov iz **█ sistema █ ECRIS-TCN █** in iskanja po njih z uporabo evropskega iskalnega portala iz člena 6 Uredbe (EU) 2019/818.

Za namen opravljanja takih nalog **█ imajo █ organi preverjanja, kakor so opredeljeni v členu 2, točka 10, Uredbe (EU) 2024/...<sup>+</sup>** pravico dostopa samo do tistih podatkovnih zapisov iz sistema ECRIS-TCN v CIR, ki jim je bil dodan zaznamek v skladu s **členom 5(1), točka (c),** te uredbe.

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

*V primeru zadetka poteka vpogled v nacionalne kazenske evidence na podlagi zaznamovanih podatkov iz sistema ECRIS-TCN v skladu z nacionalnim pravom in z uporabo nacionalnih komunikacijskih kanalov. Ustrezni nacionalni organi **države članice izreka obsodbe** organom **preverjanja**, kakor so opredeljeni v členu 2, točka 10, Uredbe (EU) 2024/...<sup>+</sup>, predložijo mnenje o tem, **ali bi lahko prisotnost te osebe na ozemlju držav članic predstavljala grožnjo notranji varnosti**, v dveh dneh, kadar se preverjanje izvede na ozemlju države članice, ali v **treh** dneh, kadar se preverjanje izvede na zunanjih mejah. **Kadar ustrezni nacionalni organi države članice izreka obsodbe** v teh rokih **ne podajo mnenja**, se šteje, da ni varnostnih razlogov, ki bi jih bilo treba upoštevati. **Pred podajo mnenja organom preverjanja**, kakor so opredeljeni v členu 2, točka 10, Uredbe (EU) 2024/...<sup>+</sup>, **ustrezni nacionalni organi države članice izreka obsodbe opravijo vpogled v nacionalne kazenske evidence. Kadar v primeru zadetka mnenje ni bilo podano in ni varnostnih razlogov, ki bi jih bilo treba upoštevati, se ta odsotnost mnenja in varnostnih razlogov zabeleži v obrazcu za preverjanje iz člena 17(1), točka (h), Uredbe (EU) 2024/...<sup>+</sup>.“;***

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 2020/0278(COD).

(7) v členu 24(1) *se v prvem pododstavku doda naslednja točka:*

*„(d) podpiranja cilja, da se oceni, ali bi lahko državljan tretje države, ki se ga varnostno preverja, predstavljal grožnjo notranji varnosti, v skladu z Uredbo (EU) 2024/...<sup>+</sup>.“*

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

Člen 2  
Spremembe Uredbe (EU) 2019/818

Uredba (EU) 2019/818 se spremeni:

(1) v členu 7 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Organi držav članic in agencije Unije iz odstavka 1 uporabljajo ESP za iskanje podatkov, ki se nanašajo na osebe ali njihove potne listine, v centralnih sistemih sistema Eurodac in sistema ECRIS-TCN v skladu s pravicami dostopa, določenimi v pravnih instrumentih, ki urejajo te informacijske sisteme EU, in v nacionalnem pravu. Uporabljajo ga tudi za poizvedovanje v CIR v skladu s pravicami dostopa na podlagi te uredbe za namene iz členov 20, 20a, 21 in 22.“;

(2) člen 17 se spremeni:

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„**I.** CIR, ki ustvari individualno dokumentacijo za vsako osebo, ki je evidentirana v SVI, VIS, ETIAS, sistemu Eurodac ali sistemu ECRIS-TCN, in vsebuje podatke iz člena 18, se vzpostavi z namenom, da se olajša in pomaga pri pravilni identifikaciji ali preverjanju identitete oseb, evidentiranih v SVI, VIS, ETIAS, sistemu Eurodac in sistemu ECRIS-TCN v skladu s členoma 20 in 20a, podpre delovanje MID v skladu s členom 21 ter olajša in racionalizira dostop imenovanih organov in Europolu do SVI, VIS, ETIAS in sistema Eurodac, kadar je to potrebno za preprečevanje, odkrivanje ali preiskovanje terorističnih kaznivih dejanj ali drugih hudih kaznivih dejanj v skladu s členom 22.“;



(b) odstavek 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Kadar je zaradi izpada delovanja CIR tehnično nemogoče poizvedovati v CIR za namene identifikacije osebe na podlagi člena 20 ali identifikacije ali preverjanja identitete osebe na podlagi člena 20a, za odkrivanje več identitet na podlagi člena 21 ali za namene preprečevanja, odkrivanja ali preiskovanja terorističnih kaznivih dejanj ali drugih hudih kaznivih dejanj na podlagi člena 22, eu-LISA o tem samodejno obvesti uporabnike CIR.“;

(3) v členu 18 se odstavek 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Organi, ki dostopajo do CIR, to storijo v skladu s svojimi pravicami dostopa na podlagi pravnih instrumentov, ki urejajo informacijske sisteme EU, in na podlagi nacionalnega prava ter v skladu s svojimi pravicami dostopa na podlagi te uredbe za namene iz členov 20, 20a, 21 in 22.“;

(4) vstavi se naslednji člen:

„Člen 20a

Dostop do skupnega odložišča podatkov o identiteti za namene *identifikacije ali preverjanja identitete* v skladu z Uredbo (EU) 2024/...<sup>+</sup>

1. Poizvedbe v CIR *opravijo organi preverjanja*, kakor so opredeljeni v členu 2, točka 10, Uredbe (EU) 2024/... Evropskega parlamenta in Sveta<sup>++</sup>, izključno za namen *identifikacije ali* preverjanja identitete osebe v skladu s členom 14 navedene uredbe, pod pogojem, da je bil *postopek* začel v prisotnosti te osebe.

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

<sup>++</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)) ter v opombo vstavite številko, datum, naslov, sklic na UL ter sklic na referenčno mesto ELI za navedeno uredbo.

2. Kadar poizvedba pokaže, da se podatki o tej osebi hranijo v CIR, imajo **■** organi ***preverjanja***, kakor so opredeljeni v členu 2, točka 10, Uredbe (EU) 2024/...<sup>+</sup>, ***dostop za vpogled v podatke iz člena 18(1) te uredbe ter podatke iz člena 18(1) Uredbe (EU) 2019/817 Evropskega parlamenta in Sveta.***

---

\* Uredba (EU) 2024/... Evropskega parlamenta in Sveta z dne ... o uvedbi preverjanja državljanov ***tretjih držav*** na zunanjih mejah ter spremembi uredb (ES) št. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 in (EU) ***2019/817 (UL L 2024/..., ..., ELI: ...).***“;

---

<sup>+</sup> UL: prosimo, da v besedilo vstavite številko uredbe iz dokumenta PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

(5) člen 24 se spremeni:

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Brez poseganja v člen 29 Uredbe (EU) 2019/816 eu-LISA vodi dnevnik o vseh postopkih obdelave podatkov v CIR v skladu z odstavki 2, 2a, 3 in 4 tega člena.“;

(b) vstavi se naslednji odstavek:

„2a. eu-LISA vodi dnevnik o vseh postopkih obdelave podatkov na podlagi člena 20a v CIR. Ti dnevniki vključujejo naslednje■ :

- (a) državo članico, ki sproži poizvedbo;
- (b) namen dostopa uporabnika, ki poizveduje prek CIR;

- (c) datum in čas poizvedbe;
  - (d) vrsto podatkov, uporabljenih za sprožitev poizvedbe;
  - (e) rezultate poizvedbe.“;
- (c) v odstavku 5 se prvi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Vsaka država članica vodi dnevnik o poizvedbah, ki jih opravijo njeni organi in osebje teh organov, ki je pooblaščen za uporabo CIR na podlagi členov 20, 20a, 21 in 22. Vsaka agencija Unije vodi dnevnik o poizvedbah, ki jih opravi njeno ustrezno pooblaščen osebje na podlagi členov 21 in 22.“

### Člen 3

#### ***Začetek veljavnosti in uporaba***

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

***Uporabljati se začne od ... [24 mesecev od datuma začetka veljavnosti te uredbe].***

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v državah članicah v skladu s Pogodbama.

V ...,

*Za Evropski parlament*

*Za Svet*

*predsednica*

*predsednik/predsednica*

---